



(11) **EP 1 345 530 B1**

(12) **EUROPEAN PATENT SPECIFICATION**

(45) Date of publication and mention
of the grant of the patent:
17.01.2007 Bulletin 2007/03

(21) Application number: **01999313.8**

(22) Date of filing: **02.12.2001**

(51) Int Cl.:
A61B 5/03 (2006.01)

(86) International application number:
PCT/IB2001/002275

(87) International publication number:
WO 2002/045580 (13.06.2002 Gazette 2002/24)

(54) **METHOD AND APPARATUS FOR THE MEASUREMENT OF INTRA-ABDOMINAL PRESSURE**
VERFAHREN UND VORRICHTUNG ZUR DRUCKMESSUNG IM BAUCHRAUM
METHODE ET APPAREIL DE MESURE DE LA PRESSION INTRA-ABDOMINALE

(84) Designated Contracting States:
**AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU
MC NL PT SE TR**

(30) Priority: **05.12.2000 US 730276**

(43) Date of publication of application:
24.09.2003 Bulletin 2003/39

(73) Proprietor: **Holtech Medical**
2920 Charlottenlund (DK)

(72) Inventor: **SKOVLUND, Erik**
DK-2920 Charlottenlund (DK)

(74) Representative: **Popp, Eugen et al**
MEISSNER, BOLTE & PARTNER
Postfach 86 06 24
81633 München (DE)

(56) References cited:
US-A- 2 629 399 **US-A- 3 980 082**
US-A- 4 217 911 **US-A- 4 696 672**
US-A- 5 211 642

EP 1 345 530 B1

Note: Within nine months from the publication of the mention of the grant of the European patent, any person may give notice to the European Patent Office of opposition to the European patent granted. Notice of opposition shall be filed in a written reasoned statement. It shall not be deemed to have been filed until the opposition fee has been paid. (Art. 99(1) European Patent Convention).

Description

[0001] The present invention relates to an apparatus and method that are useful in the measurement of the pressure within the human body abdominal cavity or hollow viscous organ contained in the abdominal cavity. More specifically, the present invention relates to an apparatus and method that utilizes the patient's own bodily fluid collected within a reservoir to measure the intra-abdominal pressure.

[0002] The measurement of intra-abdominal (or intra-visceral) pressure is routinely made in the clinical management of critically ill patients, or patients undergoing major surgery. Typically, the urinary bladder is the preferred site for the pressure measurement, but other hollow organs, such as the stomach, may be used as well.

[0003] Urinary bladder pressure is presently measured by connecting a pressure recording device to the patient's urinary (Foley) catheter, which empties the bladder into a drainage container. Under the prior art method, the drainage container tube is clamped and 50cc of sterile saline is infused into the bladder from a syringe by a needle inserted into the catheter's sampling port. After infusion, the pressure in the bladder is recorded using the level of the pubic (symphysis pubis) bone as the zero pressure reference. This method is both time-consuming and presents a risk for bladder infection because the closed sterile tubing may be contaminated by the introduction of the needle when inserting the supply of saline.

[0004] US A 4,217,911 relates to cystometry systems for measuring the static pressure volume relationship in the bladder of patient.

[0005] Document US-A-2 629 399 shows a system for determining the pressure into the bladder of a patient comprising a collection container for collecting fluid from the patient, a liquid reservoir having an outlet connected to a catheter introduced in the bladder and a further catheter tube connected to a stand pipe to which a scale is attached.

SUMMARY OF THE INVENTION

[0006] The present invention relates to a method and apparatus for determining the intra-abdominal pressure of a patient as defined in claims 1 and 10. Specifically, the present invention relates to an apparatus and method that utilizes a stored quantity of the patient's own bodily fluid to determine the intra-abdominal pressure within the patient.

[0007] The pressure measuring apparatus may include a fluid reservoir that is positioned between a urinary catheter inserted into the patient and the collection container for urine withdrawn from the patient through the urinary catheter. The reservoir has a predetermined internal volume that stores a predetermined amount of urine within the reservoir. An outlet opening within the reservoir allows excess urine to drain into the collection chamber. The reservoir is connected to the urinary cath-

eter by a manometer tube having a series of indicator marks, including a zero marking.

[0008] During pressure determination, the reservoir is elevated to a measurement height above the patient until the zero marking on the manometer tube is generally level with the pubic bone of the patient. A filtered air vent at the top of the reservoir provides atmospheric pressure inside of the reservoir. As the reservoir is elevated to the measurement height, the internal supply of the patient's own urine within the reservoir flows through the manometer tube and the urinary catheter back into the bladder of the patient. Once the reservoir has been elevated such that the zero marking on the manometer tube is level with to the pubic bone, the height of the liquid column contained within the manometer tube provides a direct indication of the intra-abdominal pressure of the patient.

[0009] Alternatively, the manometer tube extending between the reservoir and the urinary catheter can be replaced by a simple, unmarked transparent inlet tube extending between the reservoir and the urinary catheter. A measuring tape including a series of indicator marks is attached to the bottom of the reservoir and the opposite end of the measuring tape is fixed relative to the patient's bed. The length of the measuring tape is fixed such that a zero marking on the measuring tape corresponds to the level of the patient's pubic bone when the patient is in a supine position. The measurement height of the reservoir is thus dictated by the length of the measuring tape. When the reservoir is at its prescribed measurement height, the height of the liquid column within the transparent inlet tube is measured along the indicator lines on the measuring tape. The height of the liquid column directly measures the intra-abdominal pressure of the patient.

[0010] Alternatively, in a second configuration, the reservoir may be positioned between a naso-gastric tube and a supply of suction used to withdraw fluid from a patient's stomach. During normal draining situations, the reservoir is in an inverted position that allows suction to withdraw fluid from the patient's stomach. A ball within the reservoir closes the air vent to the reservoir when the reservoir is in its inverted position.

[0011] Measurement of the patient's intra-abdominal pressure through the naso-gastric tube is done by first placing the reservoir in an upright position. In the upright position, the ball within the reservoir closes the outlet opening to the supply of suction to prevent the patient's stored stomach fluid from leaving the reservoir through the suction tube while allowing air to enter the reservoir through the filtered vent. The reservoir is then elevated in the manner described previously such that the patient's own stomach fluid flows back into the patient's stomach. The height of the stored stomach fluid within the manometer tube provides a direct indication of the intra-abdominal pressure of the patient.

[0012] Various other features, objects and advantages of the invention will be made apparent from the following description taken together with the drawings.

BRIEF DESCRIPTION OF THE DRAWINGS

[0013] The drawings illustrate the best mode presently contemplated of carrying out the invention.

[0014] In the drawings:

Fig. 1 is an illustration of the intra-abdominal pressure measuring device of the present invention;

Fig. 2 is a magnified illustration of the intra-abdominal pressure measuring device of the present invention;

Fig. 3 is an illustration of the intra-abdominal pressure measuring device in its pressure measuring position;

Fig. 4 is an illustration of an alternate configuration of the intra-abdominal pressure measuring device of the present invention;

Fig. 5 is an illustration of the alternate configuration of the invention in its pressure measuring position;

Fig. 6 is an illustration of a second embodiment of the intra-abdominal pressure measuring device of the present invention as used with a naso-gastric tube;

Fig. 7 is an illustration of the second embodiment of the intra-abdominal pressure measuring device in its inverted, non-operative position; and

Fig. 8 is an illustration of the second embodiment of the intra-abdominal pressure measuring device in its upright, pressure measuring position.

DETAILED DESCRIPTION OF THE INVENTION

[0015] Referring first to Fig. 1, there is shown the intra-abdominal pressure measuring apparatus 10 of the present invention as being used on a patient 12 in a post-operative environment. As illustrated in Fig. 1, the patient 12 is in a supine position with a catheter, such as a urinary (Foley) catheter 14, positioned to drain the patient's bladder 16 into a collection container 18.

[0016] Referring now to Fig. 2, the pressure measuring apparatus 10 of the present invention includes a reservoir 20 positioned between the urinary catheter 14 and the collection container 18. The reservoir 20 is positioned below the patient's bladder 16 and includes an inlet opening 22 that receives a first end of a manometer tube 24. The manometer tube 24 is a transparent inlet tube that includes a series of measurement markings that are utilized in the pressure measurement process to be detailed below. In the preferred embodiment of the invention, the measurement markings are calibrated in either cm H₂O or mmHg. The manometer tube 24 includes a connector 26 that is received within a funnel connector 28 formed on the urinary catheter 14 to provide fluid communication between the manometer tube 24 and the urinary catheter 14.

[0017] When the pressure measuring apparatus 10 of the present invention is in the draining position illustrated in Fig. 2, urine from the bladder 16 fills the reservoir 20

and overflow through an outlet opening 30 formed near the top end of an internal tube 34 positioned in the reservoir 20. The internal tube 34 includes a funnel connector 33 that receives a drainage tube 32 coupled to the collection container 18. Thus, the excess volume of urine from the reservoir 30 drains into the collection container 18, such that a constant volume is maintained in the reservoir 20.

[0018] The reservoir 20 includes an air vent 36 that vents the interior of the reservoir 20 to atmosphere. Specifically, the air vent 36 includes a hydrophobic filter and is placed in the top of the reservoir to allow sterile air to enter the reservoir in order to provide atmospheric pressure in the reservoir 20 while preventing contamination.

[0019] Referring now to Fig. 3, there is shown the intra-abdominal pressure measuring apparatus 10 of the invention in its elevated, measuring position. In the measuring position, the apparatus 10 can be used to determine the intra-abdominal pressure of the patient by returning the patient's own urine contained within the reservoir 20 back into the bladder 16.

[0020] The intra-abdominal pressure measurement is made by raising the reservoir 20 above the patient until a zero marking 38 on the manometer tube 24 is generally level with a horizontal axis extending through the pubic bone of the patient 12 when the patient is in the supine position. As the reservoir is being raised to the measurement height, gravitational forces cause the predetermined volume of urine to flow back into the patient's bladder.

[0021] Once the reservoir 20 has been elevated, the level of the urine within the manometer tube 24 reaches a level above the zero marking 38 that indicates the pressure within the bladder 16 of the patient. In Fig. 3, the level of the urine is indicated at line 40. As the reservoir 20 is raised to the elevated position shown in Fig. 3, the stored volume of urine in the reservoir 20 flows back into the patient's bladder 16 through the catheter 14 and the manometer tube 24. Since the specific gravity of urine is very close to 1.0, the bladder pressure is equivalent to the height of the urine contained within the manometer tube 24 above the zero marking. Again, the zero marking 30 is positioned on a level with the horizontal axis extending through the pubic bone, and thus the bladder 16, within the patient 12.

[0022] In the preferred embodiment of the invention, the manometer tube 24 includes printed markings that are calibrated in either cm H₂O or mmHg. The air vent 36 allows the pressure within the reservoir 20 to be maintained at atmosphere such that the manometer tube 24 provides an accurate measurement of the pressure within the bladder 16.

[0023] As can be illustrated in Fig. 3, the outlet opening 30 of the internal tube 34 is placed near the top of the reservoir 20. The position of the outlet opening 30 prevents the supply of bodily fluid within the reservoir 20 from draining into the collection container 18 through the drainage tube 32 as the reservoir 20 is elevated. Addi-

tionally, the outlet opening 30 is positioned such that the volume of the reservoir 20 is a known amount when the reservoir 20 is in its draining position, as illustrated in Fig. 2. In the preferred embodiment of the invention, the reservoir 20 has a fixed volume of 50cc, although a range of 5-100cc is contemplated. The known volume of the reservoir 20 allows reproducible determinations to be made regarding the pressure within the patient's bladder 16.

[0024] Referring now to Figs. 4 and 5, there is shown an alternate configuration for the first embodiment of the invention. In the configuration illustrated in Figs. 4 and 5, the inlet 22 to the reservoir 20 is connected to the urinary catheter by a transparent inlet tube 44, rather than the pre-marked manometer tube 24 illustrated in Figs. 2-3. In the embodiment of the invention illustrated in Fig. 4, one end of a measuring tape 46 is attached to the reservoir 20. The opposite end of the measuring tape 46 is tied or otherwise fixed to a bed rail 48 or other component of the patient's bed in order to fix the length of the measuring tape 46 between the reservoir 20 and the bed rail 48.

[0025] As illustrated in Fig. 5, when the reservoir 20 is moved to its elevated, measuring position, the length of the measuring tape 46 restricts the upward movement of the reservoir 20 and defines the measurement height. Prior to being fixed to the bed rail, the length of the measuring tape 46 is adjusted until the zero marking 50 is level with the horizontal axis extending through the patient's pubic bone, as illustrated by the dashed line 52.

[0026] As was the case in the first embodiment of Figs. 2 and 3, the level 54 of the bodily fluid within the inlet tube 44 can be measured by the markings on the measuring tape 46 to determine the intra-abdominal pressure within the patient.

[0027] In the first embodiment of the invention illustrated in Figs. 1-5, the reservoir 20 is shown and described as being a separate component having an internal volume that stores a supply of the patient's urine that is returned to the patient's bladder during the intra-abdominal pressure measurement. However, it is contemplated by the inventor that the reservoir 20 could be replaced by an expanded diameter section of the inlet tube. The expanded diameter section of the inlet tube would be large enough to store a certain volume of urine, e.g., 5-10cc, that would be returned to the patient during measurement of the intra-abdominal pressure. The expanded section of the inlet tube would include the air vent such that the inlet tube would be vented to atmosphere during the measurement of the intra-abdominal pressure.

[0028] Referring now to Figs. 6-8, there is shown a second embodiment of the present invention that is particularly useful in measuring the intra-abdominal pressure through the use of the pressure within a patient's stomach. As can be seen in Fig. 6, the pressure measuring apparatus 52 is connected to a catheter, such as a nasogastric tube 56 that enters into the patient's stomach through the nasal cavity. Unlike the urinary catheter il-

lustrated in the first embodiment of the invention, the fluids from the patient's stomach are typically removed by a suction device 58. The suction device 58 removes fluid from the patient's stomach and the fluid is stored within a collection container 60.

[0029] Referring now to Fig. 7, there is shown the second embodiment of the reservoir 62. In Fig. 7, the reservoir 62 is shown in an inverted, draining position. In this position, a source of negative air pressure is supplied to the open interior of the reservoir 62 through a suction tube 64. The source of suction acts through an opening 66 contained within the internal tube 68 formed in the reservoir 62. As illustrated in Fig. 7, a ball 70 seals off the opening to an air vent 72 such that the supply of suction can remove stomach fluids through the nasogastric tube 56.

[0030] In the second embodiment of the invention, the reservoir 62 is formed from rigid walls such that the suction generated through the suction tube 64 does not collapse the internal volume of the reservoir 62. In this manner, the reservoir 62 permits the suction device to operate properly to remove fluid from the patient's stomach.

[0031] Referring now to Fig. 8, there is shown the reservoir 62 in its elevated, measuring position. As can be understood by comparing Figs. 7 and 8, the reservoir 62 is moved from its inverted position shown in Fig. 7 to an upright position in Fig. 8.

[0032] When the reservoir 62 is in its upright position and elevated above the patient, as shown in Fig. 8, the internal volume of fluid in the reservoir drains through the manometer tube 74 and into the nasogastric tube 56. As was the case in the first embodiment illustrated in Figs. 2 and 3, the internal volume of the fluid contained within the reservoir 62 flows back into the patient's stomach. The reservoir 62 is elevated until the zero marking on the manometer tube 74 is generally at level with the pubic bone of the patient. When the reservoir 62 is positioned as such, the height of the fluid remaining within the manometer tube 74 can be measured by the external markings contained on the manometer tube 74. Thus, the intra-abdominal pressure of the patient can be measured by the height of the fluid contained within the manometer tube 74. As described previously, the preferred volume of the reservoir 62 is approximately 50cc.

[0033] When the reservoir 62 is placed in its upright position, as shown in Fig. 8, the ball 70 falls down to block and the opening to the suction tube 64. In this manner, the ball 70 ensures that all of the volume of bodily fluid contained within the reservoir 62 enters into the manometer tube 74. A second opening 76 is formed in the internal tube 68 near the top of the internal tube 68 to allow the air vent 72 to maintain the interior of the reservoir 62 at atmospheric pressure.

[0034] Referring back to Fig. 7, the ball 70 also serves as a negative pressure regulator. For example, whether the reservoir 62 includes any bodily fluid or not, the weight of the ball 70 closes the air vent 72 which allows suction to be applied to the patient's stomach. The ball 70 will lift

off of the seat to the air vent 72 when the amount of negative pressure within the reservoir is enough to physically lift the ball away from the air vent 72, allowing air to enter the reservoir, thus maintaining the negative pressure at a predetermined level. Thus, the weight of the ball 70 serves as a negative pressure regulator to prevent a large amount of negative pressure from being applied to the patient's stomach.

[0035] In addition to allowing the quick and easy measurement of intra-abdominal pressure of a patient, the pressure measuring apparatus of the present invention can also be used to check the patency of the drainage catheter. Presently, after a urinary catheter has been inserted into a patient for an extended period of time, the catheter may become partially or fully blocked by body product deposits that build up within the catheter tip drainage holes or in the lumen. This phenomenon is referred to as "incrustation".

[0036] When the pressure measuring apparatus of the present invention is moved to its elevated, measuring height, a partially or fully blocked catheter can be "diagnosed" by the speed at which the reservoir empties into the bladder. For example, very slow emptying of the reservoir into the bladder indicates a blocked or partially blocked catheter that must be replaced. However, if the reservoir drains into the bladder rapidly, this is an indication that the catheter is functioning normally. Since the patient's own urine is being returned to the bladder, checking the catheter for incrustation can be done quickly and easily with little to no additional risk of infection.

[0037] Various alternatives and embodiments are contemplated as being within the scope of the following claims particularly pointing out and distinctly claiming the subject matter regarded as the invention.

Claims

1. A device for determining the intra-abdominal pressure in a patient having a pre-inserted catheter, the apparatus comprising:

a collection container (18), wherein during use the catheter (12) drains fluid from the patient into the collection container (18);

a reservoir (20, 62) having an inlet (22) and an outlet (30) for receiving a volume of fluid from the patient;

a transparent inlet tube (24, 44, 74) connecting the inlet of reservoir to the catheter such that, during use, the fluid from the patient drains into the reservoir through the inlet tube when the reservoir is below the patient and fluid from the reservoir flows back to the patient when the reservoir is positioned above the patient;

a drainage tube (32) connecting the outlet of reservoir to the collection container, wherein, during use, fluid from the reservoir overflows into

the drainage tube through the outlet, an air vent (36, 72) formed in the reservoir such that, the during use, interior of the reservoir is vented to atmospheric pressure when the air vent is in an open position; measurement height indicator (38, 50) associated with the inlet tube, wherein during use the measurement height indicator determines a measurement height of the reservoir above the patient, the measurement height being used to determine the intra-abdominal pressure; and a liquid level indicator (40) associated with the inlet tube to indicate, during use, the height of the liquid in the inlet tube when the reservoir is at the measurement height.

2. The device of claim 1 wherein the liquid level indicator (40) is a series of markings formed on the transparent inlet tube (24, 74), the markings being spaced from each other to represent the intra-abdominal pressure in the patient.
3. The device of claim 1 or 2 wherein the liquid level indicator is a measuring tape (46) having a first end fixed to the reservoir (20, 62) and a second end fixable relative to the patient, wherein the measuring tape includes a series of markings such that when the reservoir is at the measurement height, the markings on the measurement tape are positioned near the transparent inlet tube (44).
4. The device of any one of claims 1 to 3 wherein the measurement height indicator is a zero marking (38) printed on the inlet tube, wherein during use the measurement height is reached when the zero indicator is level with a horizontal axis (52) extending through the patient.
5. The device of claim 3 wherein the measurement height indicator is a zero marking (50) printed on the measurement cape (46) such that during use the measurement height is reached when the zero marking is level with a horizontal axis (52) extending through the patient.
6. The device of any one of claims 1 to 5 further comprising a closing device (70) positioned to prevent the flow of fluid through the drainage tube (64) when the reservoir (62) is in an upright position.
7. The device of claim 6 wherein the closing device (70) blocks the air vent (72) when the reservoir is in an inverted position.
8. The device of any one of claims 1 to 7 wherein the outlet (30) of the reservoir (62) is positioned such that, during use, once the volume of liquid in the reservoir reaches a predetermined measurement vol-

ume, additional fluid flowing into the reservoir overflows the reservoir through the outlet opening such that the reservoir maintains the constant measurement volume.

9. The device of any one of claims 1 to 8 wherein the air vent (36) includes a filter to prevent contamination of the fluid within the reservoir.

10. A method of operating a device of claims 1 to 9, the method comprising the steps of:

positioning the reservoir (20, 62) between the catheter (12) and the collection container (18), the reservoir being connected to the catheter by a transparent inlet tube such that the reservoir fills with the fluid drained from the patient when the reservoir is positioned below the patient; raising the reservoir to a defined measurement height above the patient such that the volume of fluid in the reservoir flows back into the patient through the transparent inlet tube and the catheter; and measuring the height of the fluid in the transparent inlet tube after the fluid has been returned to the patient from the reservoir to determine the intra-abdominal pressure in the patient.

11. The method of claim 10 wherein the inlet tube is transparent and includes a zero marking (38), wherein the step of raising the reservoir above the patient to the measurement height includes raising the reservoir until the zero marking on the inlet tube is level with the horizontal axis (52) of the patient.

12. The method of claim 10 further comprising the step of venting the reservoir to atmosphere when the reservoir is positioned at the measurement height.

Patentansprüche

1. Vorrichtung zum Bestimmen des intraabdominalen Drucks bei einem Patienten mit einem voreingestellten Katheter, wobei die Vorrichtung umfasst:

einen Sammelbehälter (18), wobei während des Gebrauchs des Katheters (12) Flüssigkeit aus dem Patienten in den Sammelbehälter (18) abgeleitet wird;
einen Behälter (20, 62) mit einem Einlass (22) und einem Auslass (30), um ein Flüssigkeitsvolumen vom Patienten aufzunehmen;
eine transparente Einlassröhre (24, 44, 74), die den Einlass des Behälters während des Gebrauchs so mit dem Katheter verbindet, dass Flüssigkeit vom Patienten über die Einlassröhre in den Behälter abgeleitet wird, wenn sich der

Behälter unter dem Patienten befindet, und Flüssigkeit aus dem Behälter zurück in den Patienten fließt, wenn der Behälter über dem Patienten angeordnet ist;

eine Ableitungsröhre (32), die den Auslass des Behälters mit dem Sammelbehälter verbindet, wobei während des Gebrauchs Flüssigkeit aus dem Behälter durch den Auslass in die Ableitungsröhre überläuft;

eine Entlüftungsöffnung (36, 72), die so im Behälter ausgebildet ist, dass während des Gebrauchs das Innere des Behälters auf atmosphärischen Druck entlüftet wird, wenn sich die Entlüftungsöffnung in einer offenen Stellung befindet;

einen Messhöhenanzeiger (38, 50), der mit der Einlassröhre verbunden ist, wobei während des Gebrauchs der Messhöhenanzeiger eine Messhöhe für den Behälter über dem Patienten bestimmt, wobei die Messhöhe zur Bestimmung des intraabdominalen Drucks verwendet wird; und

einen Flüssigkeitspegelanzeiger (40), der mit der Einlassröhre verbunden ist, um während des Gebrauchs die Höhe der Flüssigkeit in der Einlassröhre anzuzeigen, wenn sich der Behälter auf der Messhöhe befindet.

2. Vorrichtung nach Anspruch 1, wobei es sich bei dem Flüssigkeitspegelanzeiger (40) um eine Reihe von auf der transparenten Einlassröhre (24, 74) ausgebildeten Markierungen handelt, wobei die Markierungen voneinander beabstandet sind, um den im Patienten herrschenden intraabdominalen Druck darzustellen.

3. Vorrichtung nach Anspruch 1 oder 2, wobei es sich bei dem Flüssigkeitspegelanzeiger um ein Maßband (46) mit einem ersten Ende handelt, das am Behälter (20, 62) befestigt ist, und einem zweiten Ende, das in Bezug auf den Patienten befestigt werden kann, wobei das Maßband eine Reihe von Markierungen umfasst, so dass, wenn sich der Behälter auf der Messhöhe befindet, die Markierungen am Maßband sich nahe an der transparenten Einlassröhre (44) befinden.

4. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 1 bis 3, wobei es sich bei dem Messhöhenanzeiger um eine Nullmarkierung (38) handelt, die auf die Einlassröhre aufgedruckt ist, wobei während des Gebrauchs die Messhöhe erreicht ist, wenn sich der Nullanzeiger auf gleicher Höhe mit einer horizontalen Achse (52) befindet, die sich durch den Patienten erstreckt.

5. Vorrichtung nach Anspruch 3, wobei es sich bei dem Messhöhenanzeiger um eine Nullmarkierung (50) handelt, die auf das Maßband (46) aufgedruckt ist,

so dass während des Gebrauchs die Messhöhe erreicht ist, wenn sich der Nullanzeiger auf gleicher Höhe mit einer horizontalen Achse (52) befindet, die sich durch den Patienten erstreckt.

6. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 1 bis 5, darüber hinaus eine Verschlussvorrichtung (70) umfassend, die angeordnet ist, um die Strömung von Flüssigkeit durch die Ableitungsröhre (64) zu verhindern, wenn sich der Behälter (62) in einer aufrechtstehenden Stellung befindet.
7. Vorrichtung nach Anspruch 6, wobei die Verschlussvorrichtung (70) die Entlüftungsöffnung (72) blockiert, wenn sich der Behälter in einer auf den Kopf gestellten Stellung befindet.
8. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 1 bis 7, wobei der Auslass (30) des Behälters (62) so angeordnet ist, dass während des Gebrauchs, sobald das Flüssigkeitsvolumen im Behälter ein vorbestimmtes Messvolumen erreicht, zusätzliche, in den Behälter fließende Flüssigkeit durch die Auslassöffnung über den Behälter überläuft, so dass der Behälter das konstante Messvolumen beibehält.
9. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 1 bis 8, wobei die Entlüftungsöffnung (36) einen Filter umfasst, um eine Kontaminierung der Flüssigkeit im Behälter zu verhindern.
10. Verfahren zum Bedienen einer Vorrichtung nach den Ansprüchen 1 bis 9, wobei das Verfahren die folgenden Schritte umfasst:

Anordnen des Behälters (20, 62) zwischen dem Katheter (12) und dem Sammelbehälter (18), wobei der Behälter durch eine transparente Einlassröhre so am Katheter angeschlossen ist, dass sich der Behälter mit der aus dem Patienten abgeleiteten Flüssigkeit füllt, wenn der Behälter unter dem Patienten angeordnet ist;

Anheben des Behälters auf eine bestimmte Messhöhe über dem Patienten, so dass das im Behälter befindliche Flüssigkeitsvolumen durch die transparente Einlassröhre und den Katheter zurück in den Patienten fließt; und

Messen der Höhe der Flüssigkeit in der transparenten Einlassröhre, nachdem die Flüssigkeit aus dem Behälter in den Patienten zurückgeleitet wurde, um den im Patienten herrschenden intraabdominalen Druck zu bestimmen.
11. Verfahren nach Anspruch 10, wobei die Einlassröhre transparent ist und eine Nullmarkierung (38) umfasst, wobei der Schritt des Anhebens des Behälters über dem Patienten auf die Messhöhe umfasst, den Behälter anzuheben, bis die Nullmarkierung der Ein-

lassröhre sich auf einer Höhe mit der horizontalen Achse (52) des Patienten befindet.

12. Verfahren nach Anspruch 10, darüber hinaus den Schritt des Entlüftens des Behälters auf atmosphärischen Druck umfassend, wenn der Behälter auf der Messhöhe angeordnet ist.

Revendications

1. Dispositif servant à déterminer la pression intra-abdominale d'un patient ayant un cathéter pré-inséré, l'appareil comprenant :

un récipient de collecte (18), dans lequel, pendant l'utilisation, le cathéter (12) draine le fluide depuis le patient dans le récipient de collecte (18);

un réservoir (20, 62) présentant une entrée (22) et une sortie (30) pour recevoir un volume de fluide du patient ;

un tube d'admission transparent (24, 44, 74) reliant l'entrée du réservoir au cathéter de sorte que, pendant l'utilisation, le fluide du patient est drainé dans le réservoir via le tube d'admission quand le réservoir est au-dessous du patient et le fluide du réservoir s'écoule de nouveau jusqu'au patient lorsque le réservoir est placé au-dessus du patient;

un drain (32) reliant la sortie du réservoir au récipient de collecte, dans lequel, pendant l'utilisation, le fluide du réservoir déborde dans le drain via la sortie ;

une prise d'air (36, 72) formée dans le réservoir de sorte que, pendant l'utilisation, l'intérieur du réservoir est mis à la pression atmosphérique quand la prise d'air est en position ouverte ;

un indicateur de hauteur de mesure (38, 50) relié au tube d'admission dans lequel, pendant l'utilisation, l'indicateur de hauteur de mesure détermine une hauteur de mesure du réservoir au-dessus du patient, la hauteur de mesure étant utilisée pour déterminer la pression intra-abdominale ; et

un indicateur de niveau de liquide (40) relié au tube d'admission pour indiquer, pendant l'utilisation, la hauteur du liquide dans le tube d'admission quand le réservoir est à la hauteur de mesure.

2. Dispositif selon la revendication 1, dans lequel l'indicateur de hauteur de liquide (40) consiste en une série de marquages figurant sur le tube d'admission transparent (24, 74), les marquages étant éloignés les uns des autres pour représenter la pression intra-abdominale du patient.

3. Dispositif selon la revendication 1 ou 2, dans lequel l'indicateur de niveau de liquide est un ruban de mesure (46) ayant une première extrémité fixée au réservoir (20, 62) et une seconde extrémité pouvant être fixée au niveau du patient, dans lequel le ruban de mesure comprend une série de marquages de sorte que, lorsque le réservoir est à la hauteur de mesure, les marquages sur le ruban de mesure sont placés près du tube d'admission transparent (44). 5
4. Dispositif selon l'une quelconque des revendications 1 à 3, dans lequel l'indicateur de hauteur de mesure est un marquage zéro (38) imprimé sur le tube d'admission dans lequel, pendant l'utilisation, la hauteur de mesure est atteinte quand le marquage zéro est au niveau d'un axe horizontal (52) s'étendant à travers le patient. 10
5. Dispositif selon la revendication 3, dans lequel l'indicateur de hauteur de mesure est un marquage zéro (50) imprimé sur le ruban de mesure (46) de sorte que, pendant l'utilisation, le niveau de hauteur de mesure est atteint quand le marquage zéro est au niveau d'un axe horizontal (52) s'étendant à travers le patient. 20
6. Dispositif selon l'une quelconque des revendications 1 à 5, comprenant en outre un dispositif de fermeture (70) placé de manière à empêcher l'écoulement du fluide via le drain (64) quand le réservoir (62) est en position verticale. 30
7. Dispositif selon la revendication 6, dans lequel le dispositif de fermeture (70) bloque la prise d'air (72) quand le réservoir est en position inversée. 35
8. Dispositif selon l'une quelconque des revendications 1 à 7, dans lequel la sortie (30) du réservoir (62) est placée de telle sorte que, pendant l'utilisation, une fois que le volume de liquide dans le réservoir atteint un volume de mesure prédéterminé, un fluide additionnel s'écoulant dans le réservoir déborde du réservoir via l'orifice de sortie de telle sorte que le réservoir maintient le volume de mesure constant. 40
9. Dispositif selon l'une quelconque des revendications 1 à 8, dans lequel la prise d'air (36) comprend un filtre servant à empêcher la contamination du fluide dans le réservoir. 45
10. Procédé de fonctionnement d'un dispositif selon les revendications 1 à 9, le procédé comprenant les étapes consistant à : 50
 - placer le réservoir (20, 62) entre le cathéter (12) et le récipient de collecte (18), le réservoir étant relié au cathéter par un tube d'admission transparent de telle sorte que le réservoir se remplit 55
- du fluide drainé du patient lorsque le réservoir est placé au-dessous du patient ;
- lever le réservoir à une hauteur de mesure définie au-dessus du patient de telle sorte que le volume de fluide dans le réservoir s'écoule de nouveau dans le patient via le tube d'admission transparent et le cathéter ; et
- mesurer la hauteur du fluide dans le tube d'admission transparent après que le fluide a été retourné au patient à partir du réservoir pour déterminer la pression intra-abdominale du patient.
11. Procédé selon la revendication 10, dans lequel le tube d'admission est transparent et comprend un marquage zéro (38), dans lequel l'étape consistant à lever le réservoir au-dessus du patient à la hauteur de mesure comprend le levage du réservoir jusqu'à ce que le marquage zéro sur le tube d'admission soit au niveau de l'axe horizontal (52) du patient.
12. Procédé selon la revendication 10, comprenant en outre l'étape consistant à mettre à l'air libre le réservoir quand le réservoir est placé à la hauteur de mesure.

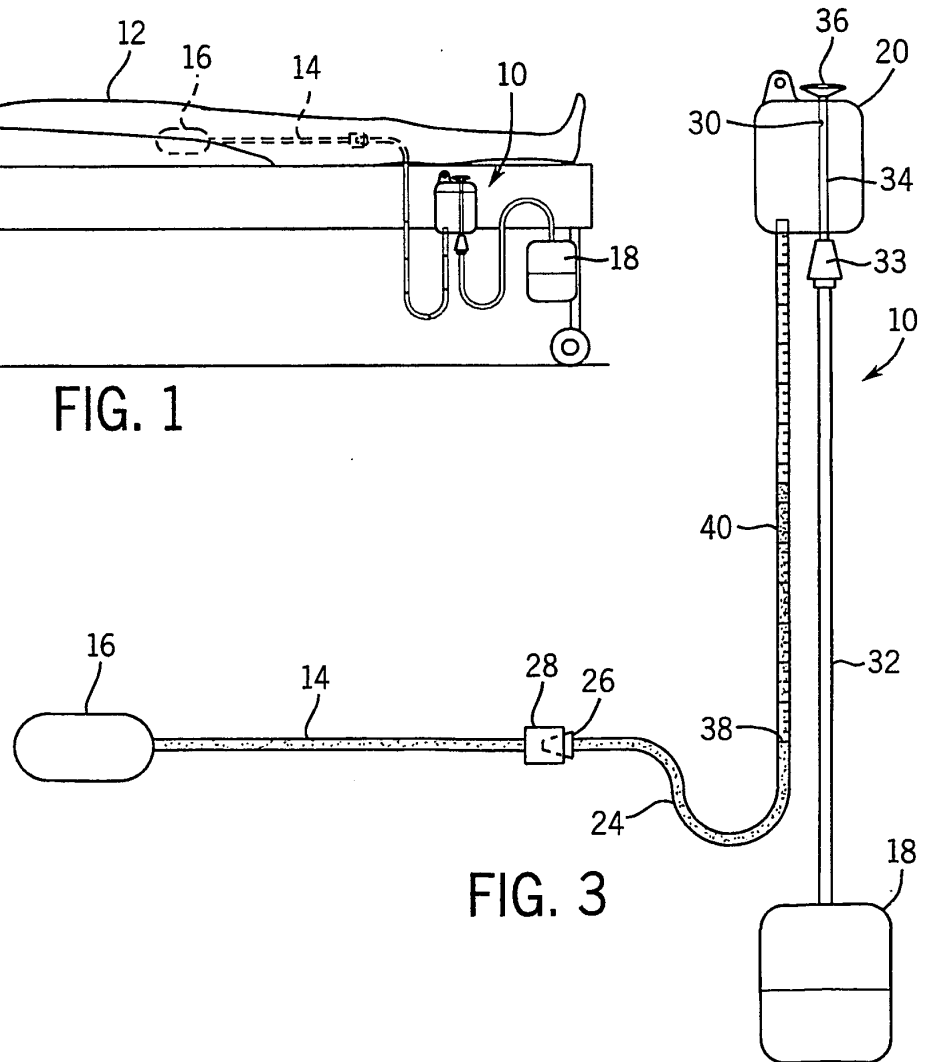
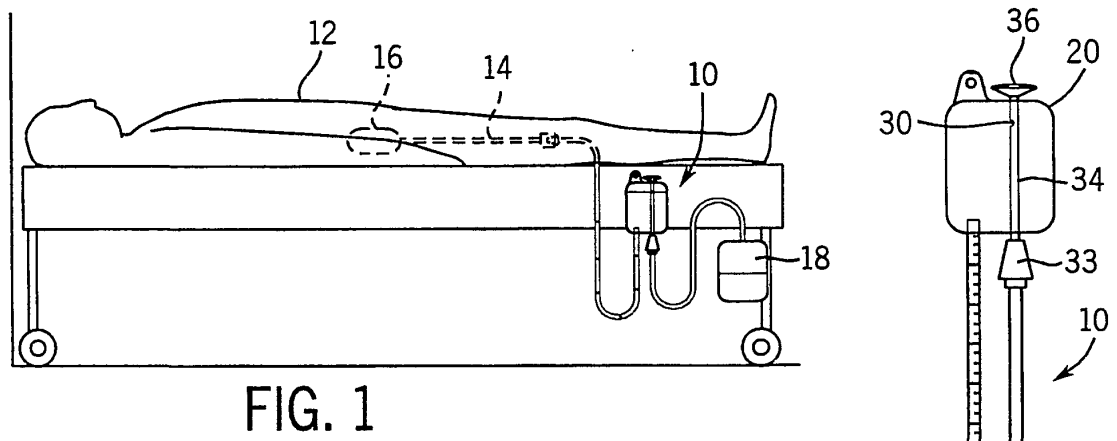
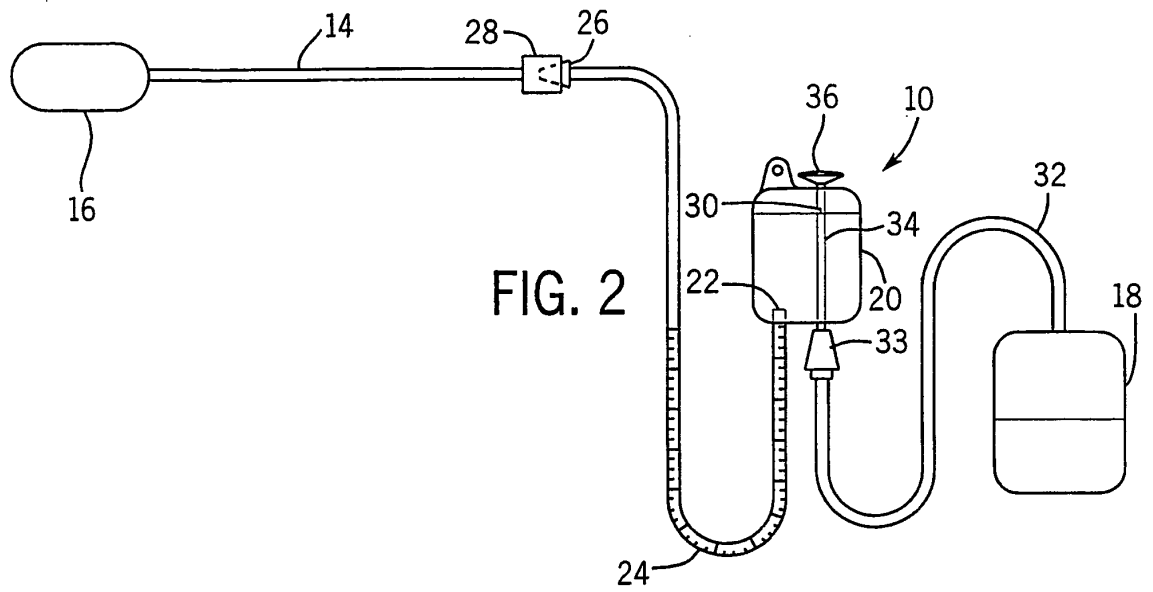


FIG. 4

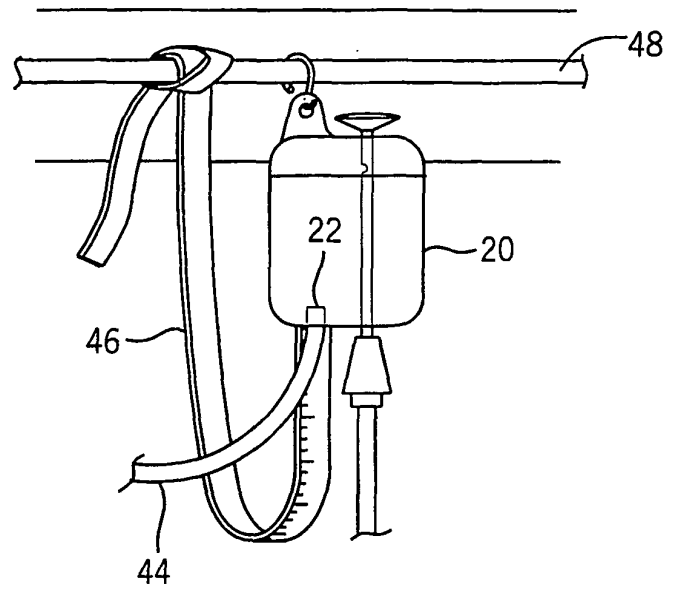


FIG. 5

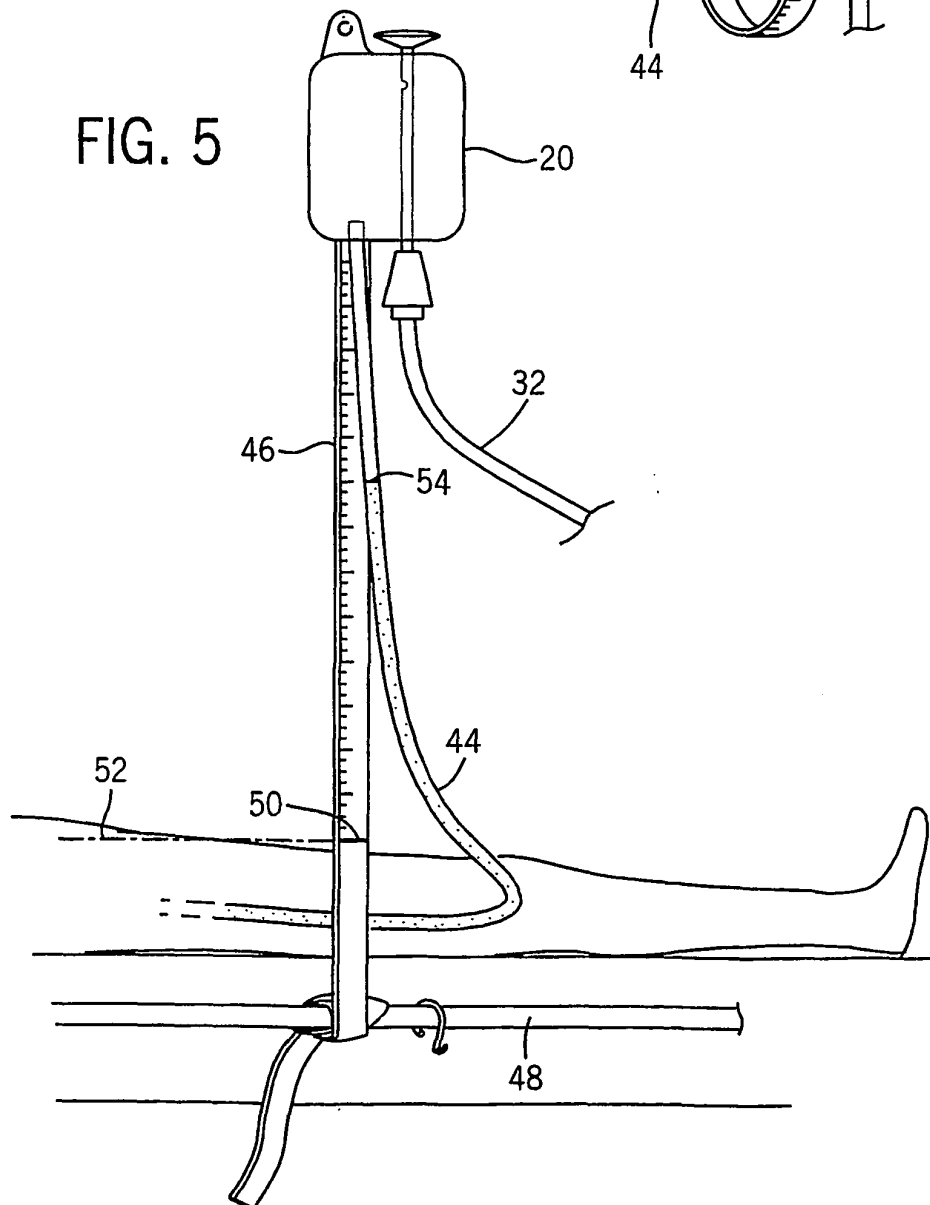


FIG. 6

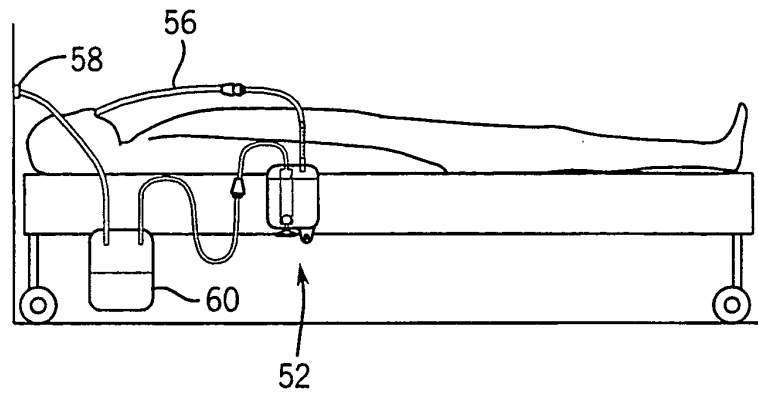


FIG. 7

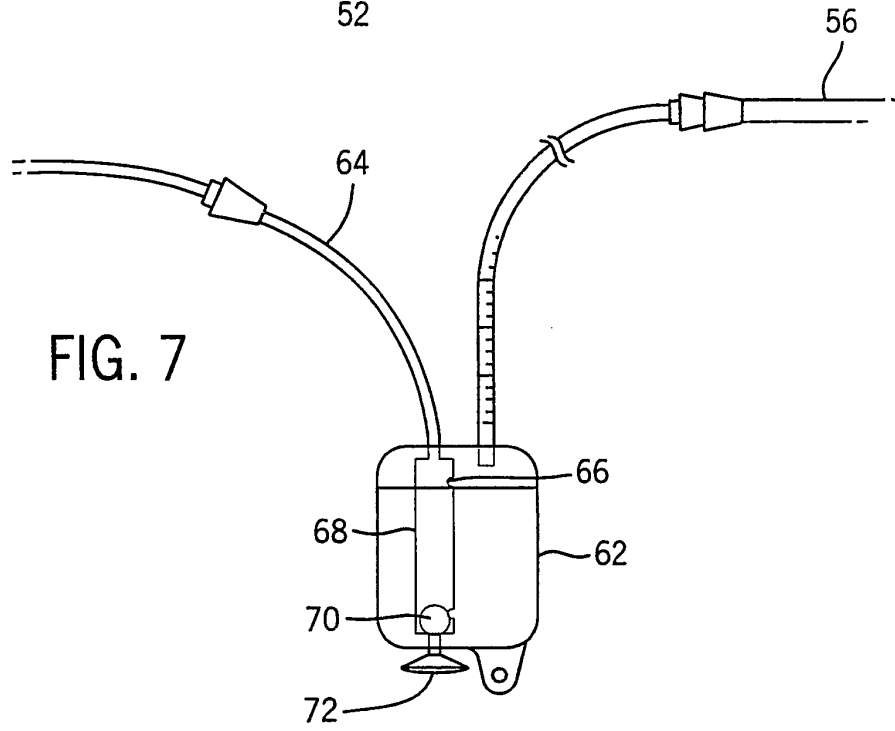
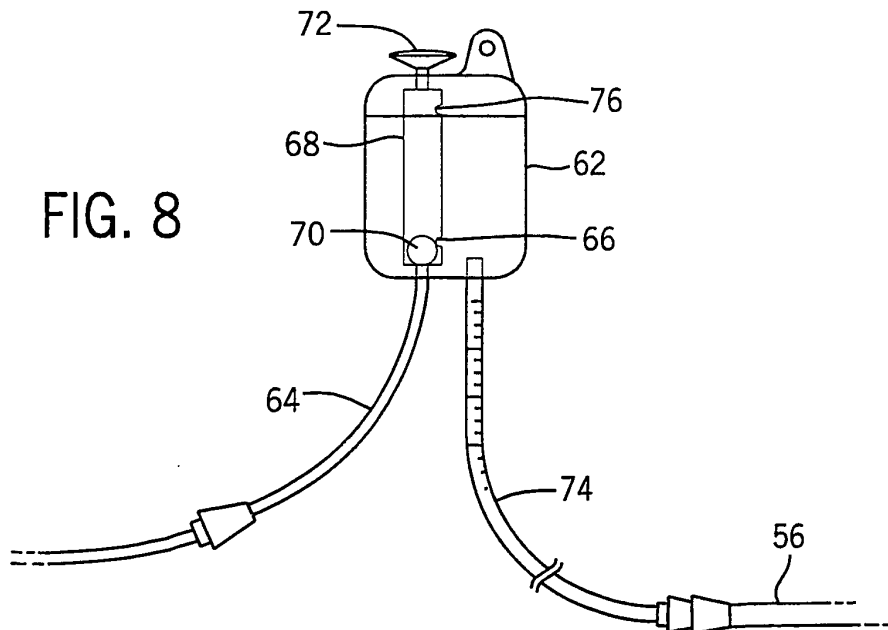


FIG. 8



专利名称(译)	用于测量腹内压的方法和设备		
公开(公告)号	EP1345530B1	公开(公告)日	2007-01-17
申请号	EP2001999313	申请日	2001-12-02
[标]申请(专利权)人(译)	HOLTECH医疗		
申请(专利权)人(译)	HOLTECH医疗		
当前申请(专利权)人(译)	HOLTECH医疗		
[标]发明人	SKOVLUND ERIK		
发明人	SKOVLUND, ERIK		
IPC分类号	A61B5/03 A61B5/00 A61M1/00		
CPC分类号	A61B5/205		
代理机构(译)	POPP , EUGEN		
优先权	09/730276 2000-12-05 US		
其他公开文献	EP1345530A1		
外部链接	Espacenet		

摘要(译)

一种用于测量患者体内腹内压力的方法和设备 (10)。贮存器 (20) 位于引流导管 (14) (例如导尿管或鼻胃管) 和收集容器 (18) 之间，用于从患者体内排出流体。贮存器 (20) 限定恒定的容积并通过具有一系列标记的压力计管接收抽出的流体。贮存器 (20) 包括通气孔 (36)，当贮存器升高到患者 (12) 上方时，该通气孔确保贮存器 (20) 中的流体体积保持在大气压。当储存器升高到患者 (12) 上方的预定测量高度时，储存器中的流体体积返回患者 (12)。压力计管 (24) 内的液柱的高度提供了患者 (12) 的腹内压力的直接指示。

